

# آمدنی کا قانونی ذریعہ NYC حقوق انسانی قانون کے تحت تحفظات

## آپ کی سرکاری اعانت اور ہاؤسنگ واوچرز کرایہ اور سیکیورٹی ڈپازٹس کے ضمن میں ہمیشہ قبول کیے جائیں۔

NYC کا کمیشن برائے حقوق انسانی ہاؤسنگ میں آمدنی کے غیر قانونی ذرائع سے متعلق امتیاز سے آپ کا تحفظ کرتا ہے۔ "آمدنی کا قانونی ذریعہ" NYC کے حقوق انسانی قانون کے تحت ایک تحفظ یافہ زمرہ ہے اور اس میں کرایہ کی ادائیگیوں کے ضمن میں وفاqi، ریاستی یا مقامی سرکاری یا ہاؤسنگ سے متعلق اعانت شامل ہے جیسے، سیکشن 8، لیونگ ان کمیونٹیز (Living in Communities, LINC)، سپلیمنٹل سیکیورٹی انکم (HIV/AIDS Services Administration, HASA) HIV/AIDS Supplemental Security Income,SSI) فیملی ایوکشن پریوینشن سبستی (Family Eviction Prevention Subsidy, FEPS)، اسپیشل ایگزٹ اینڈ پریوینشن سبیلمنٹ (Special Exit and Prevention Supplement, SEPS) Prevention Supplement، SEPS داروں کو مدد ملتی ہے جو غیر متوقع صورتحال یا واقعہ کے سبب خرچ پورا نہیں کر سکتے ہیں، بھی اس زمرہ میں شامل ہیں۔

NYC کے حقوق انسانی کے قانون کو نافذ اور اس کی جانکاری فراہم کرتے ہوئے، کمیشن اس بات کو یقینی بناتا ہے کہ بماری سب سے زیادہ کمزور کمبوینیٹس کو نیویارک سٹی کی ربانشی سہولیات تک رسانی حاصل ہے۔ کمیشن ایسے مالکان مکان اور دلالوں پر جرمانت کر سکتا ہے اور انہیں کرایہ داروں یا متوقع کرایہ داروں کو برجانہ ادا کرنے پر مجبور کر سکتا ہے جنہیں ان کے امتیازی برناو سے نقصان پہنچا ہے۔

### آپ کے جانے لانے 5 باتیں:

1. اگر آپ 6 یا زائد یونٹ والی عمارت میں رہتے ہیں یا اسے کرایہ پر لینے کے خوابیں ہیں تو آپ تحفظ یافہ ہیں۔
2. بروکر، مالکان مکان اور دیگر ہاؤسنگ ایجنت کسی اپارٹمنٹ کے لیے درخواست دینے سے اس لیے آپ کی حوصلہ شکنی نہیں کر سکتا کہ آپ اپنا کرایہ یا سیکیورٹی ڈپازٹ سرکاری اعانت کی ایک شکل کے ساتھ کرنا چاہتے ہیں۔ آپ کی سرکاری اعانت یا واوچر والی آمدنی آپ کو نا اہل قرار نہیں دیتی ہے یا کسی اپارٹمنٹ کے لیے درخواست دیتے وقت آپ کو محرومی کی پوزیشن میں نہیں ڈالتی ہے۔
3. "واوچرز قبول نہیں کیے جاتے ہیں" کے اشتہارات شائع کرنا غیر قانونی ہے۔ مالکان مکان اور ہاؤسنگ ایجنتوں کے لیے کسی بھی قسم کے ایسے آن لائن، پرنٹ یا نشریاتی اشتہارات شائع کرنا غیر قانونی ہے جس میں سرکاری یا ہاؤسنگ سے متعلق اعانتی پروگراموں یا واوچرز سے منع کرنے کی بات کہی گئی ہو۔
4. آپ کا مالک مکان آپ کے گھر میں مرمت کرنے سے انکار یا اس میں تاخیر نہیں کر سکتا ہے اس وجہ سے کہ آپ سرکاری یا ہاؤسنگ سے متعلق اعانت کی شکل میں کرایہ ادا کرتے ہیں۔
5. آپ کی تحفظ یافہ حیثیت کی بنیاد پر آپ کو براہماںی، امتیازی سلوک یا دھمکی آمیز رویے یا تبصرے سے پاک رہنے کا حق ہے، جس میں آپ کی عمارت کے دوسرے کرایہ داروں کی جانب سے اس طرح کا رویہ شامل ہے۔

اس طرح کے فقرے آپ کی آمدنی کے قانونی ذریعے کے بنیاد پر امتیازی سلوک کو بتا سکتے ہیں:



اگر آپ کو آمدنی کے قانونی ذریعے سے متعلق امتیازی سلوک کا سامنا بوتا ہے تو اس کی اطلاع دیں。NYC کے کمیشن برائے حقوق انسانی سے 311 پر کال کر کے رابطہ کریں اور کمیشن کے بارے میں پوچھیں یا کمیشن کی انفوگان کو 416-0197 (212) پر کال کریں۔ مزید معلومات کے لئے اور منصانہ ہاؤسنگ سے متعلق مواد ڈاؤن لوڈ کرنے کے لیے [NYC.gov/HumanRights](http://NYC.gov/HumanRights) ملاحظہ کریں۔

1. ان صورتوں میں استثنات ہیں اگر (i) کسی یونٹ میں جو سرکاری اعانت یافتہ نہ ہو اور جس میں مالک مکان یا مالک کے خاندان کا کوئی فرد اشتراک کرتا ہو، ایک کمرہ کرایہ پر دیا جائے (ii) دو خاندان والی عمارت میں جو سرکاری اعانت یافتہ نہ ہو، ایک یونٹ کو کرایہ پر دیا جائے، اگر دوسرا یونٹ مالک مکان یا مالک مکان کے کسی فرد کے تصرف میں ہو اور کرایہ پر دیے جائے والے یونٹ کی عوامی تشبیہ نہیں بونی ہے۔ آپ کو ان تمام معلومات کو جائز کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر آپ کو معلوم نہ ہو کہ ایسا عمارت احاطہ یافتہ ہے تو، پوچھنے کے لیے کمیشن سے رابطہ کریں!